

Yleiset ostoehdot (SUOMI, huhtikuu 2020)

1. Soveltamisala

Jollei muuta sovi kirjallisesti, nämä yleiset ostoehdot pätevät yksinomaan tähän ja kaikkiin tuleviin tilauksiin tai hankintasopimuksiin, jotka tehdään urakoitsijan kanssa (jäljempänä "Urakoitsija"). Urakoitsijan asettamat lisäehdot tai näiden ehtojen kanssa ristiriitaiset ehdot eivät ole sitovia, vaikka emme olisi tällaisia ehtoja nimenomaisesti hylänneet tai vaikka olisimme hyväksyneet toimituksen ehdoita.

2. Tilaukset ja hankintasopimukset sekä tarjoukset

2.1 Kaikki tilaukseen tai hankintasopimukseen tehtävät muutokset tai lisäykset sekä mahdolliset lisäsopimukset ovat päteviä vain, jos ne on tehty kirjallisesti ja niihin on hankittu asianmukainen allekirjoituksemme.

2.2 Mikäli Urakoitsija olennaisesti rikkoo sopimukseen sisältyvää voimassa olevaa tai säilyvää velvoitettaan tai jos Urakoitsijan omaisuuteen kohdistuu maksukyvyttömyysmenettely ja Urakoitsija ei ole vielä täyttänyt sopimusta kokonaisuudessaan tai osittain, meillä on oikeus purkaa sopimus tai, mikäli sopimukseen sisältyy voimassa säilyviä velvoitteita, irtisanoa sopimus päättymään kokonaisuudessaan ilman irtisanomisaikaa.

2.3 Urakoitsija tekee tarjouksensa ilman erillistä veloitusta. Arvioidut kustannukset maksetaan ainoastaan siten, kuin kirjallisesti on erikseen sovittu.

3. Kirjeenvaihto

Urakoitsijan tulee kaikissa yhteydenottoissaan ilmoittaa tilausnumero ja tilauksen tai hankintasopimuksen päivämäärä sekä ilmoittamamme materiaalinimike ja/tai -numero.

4. Laaduntarkkailu

Urakoitsijan tulee ylläpitää laaduntarkkailujärjestelmää esimerkiksi DIN ISO 9001 ja/tai DIN ISO 14001 -standardien mukaisesti. Meillä on oikeus tarkastaa Urakoitsijan järjestelmä yhteistyössä Urakoitsijan kanssa. Energiapalveluiden tai -tavaroiden tarkastuksen tulee tietyiltä osin mitata kyseisten palveluiden tai tavaroiden energiasuorituskykyä.

5. Määräysten noudattaminen

5.1 Viittaamme Evonik Industries AG:hen ja sen tytäryhtiöihin Saksan osakeyhtiölain 15§ et seq. perusteella sovellettaviin englanninkielisiin asiakirjoihin "Code of Conduct for Evonik's Employees", "Global Social Policy" ja "Our values for the Environment, Safety, Health and Quality", jotka ovat nähtävissä osoitteessa <http://www.evonik.com/responsibility>. Viittaamme lisäksi englanninkieliseen asiakirjaan nimeltä "Evonik Code of Conduct for Suppliers", jossa määritellään vastaavat standardit toimittajillemme ja jotka ovat myös nähtävissä osoitteessa <http://www.evonik.com/responsibility>. Odotamme Urakoitsijan noudattavan YK:n Global Compact -aloitteen kansainvälisesti tunnustettuja minimistandardeja sekä Kansainvälisen työjärjestö ILO:n kansainvälisiä työelämää koskevia normeja.

5.2 Urakoitsijan tulee myös noudattaa kaikkia korruption vastaisia lakeja, joita sovelletaan sopimussuhteeseemme Urakoitsijan kanssa. Tämän kohdan 5.2 ensimmäisen lauseen rikkomusta tämän sopimuksen yhteydessä pidetään sopimusrikkomuksena, jonka perusteella meillä on oikeus irtisanoa sopimus päättymään, tämän kuitenkin rajoittamatta muita oikeuksiamme tai oikeussuojakeinojamme.

6. Aliurakoitsijat

Aliurakoitsijan nimittämiselle tulee hankkia etukäteinen kirjallinen suostumuksemme. Urakoitsijan tulee kohdistaa aliurakoitsijoihinsa samat velvollisuudet kuin siihen itseensä kohdistuu näiden ehtojen perusteella. Urakoitsijan tulee myös varmistaa, että sen aliurakoitsijat täyttävät kyseiset velvollisuudet.

7. Kuljetukset

7.1 Urakoitsijan tulee huomioida tilauksessa tai hankintasopimuksessa mainittu toimitusosoite. Kuljetuksen/toimituksen tulee noudattaa kulloinkin kyseessä olevaan kuljetustapaan (esim. juna-, tie-, laiva- tai lentokuljetus) sovellettavia tariffeja sekä kuljetukseen ja pakkaamiseen sovellettavia säännöksiä.

7.2 Toimitusosoitteen lisäksi kuljetusasiakirjoissa tulee aina mainita tilauksen tiedot (tilausnumero, tilauksen päivämäärä, toimitusosoite, vastaanottajan nimi (tarvittaessa) sekä ilmoittamamme materiaalinimike ja/tai -numero). Mahdollisen aliurakoitsijan tulee merkitä kaikessa kirjeenvaihdossaan ja rahtiasiakirjoissaan Urakoitsija asiakkaakseen yllä mainittujen tilaustietojen ilmoittamisen lisäksi.

7.3 Yksikkökuormiin tulee yhden (1) tonnin painosta lähtien eivätkä sisällä Kongon demokraattisesta tasavallasta tai sen naapurimaista peräisin olevaa kultaa, tinaa, tantaalia tai volframia taikka näiden yhdistelmiä. Urakoitsijan tulee pyynnöstämme toimittaa tiedot edellä mainittujen materiaalien ja/tai niiden yhdistelmien alkuperästä.

7.4 Urakoitsija voi tehdä osittaisen toimituksen/suorituksen ainoastaan nimenomaisella suostumuksellamme.

8. Tiedot vaarallisista aineista; tuotetiedot

8.1 Toimitettaviin tavaroihin tulee tehdä asianmukaiset merkinnät vaarallisia aineita koskevan soveltuvan lainsäädännön sekä EY:n/EU:n vaarallisia aineita/valmisteita koskevien direktiivien mukaisesti.

8.2 Urakoitsijan tulee ennen toimitusta hyvissä ajoin toimittaa meille kaikki tarvittavat tuotetiedot sekä erityisesti tiedot tuotteen koostumuksesta ja säilymisajasta/käyttöiästä, kuten esimerkiksi turvallisuusohjeet, käsittelyohjeet, pakkausmerkintöjä koskevat määräykset, kokoamisohjeet ja työntekijöiden suojaamistoimenpiteet sekä edellä mainittuihin tehdyt muutokset.

8.3 Urakoitsijan tulee varmistaa, että toimitettavat tuotteet eivät sisällä Kongon demokraattisesta tasavallasta tai sen naapurimaista peräisin olevaa kultaa, tinaa, tantaalia tai volframia taikka näiden yhdistelmiä. Urakoitsijan tulee pyynnöstämme toimittaa tiedot edellä mainittujen materiaalien ja/tai niiden yhdistelmien alkuperästä.

9. Viivästyminen

9.1 Tilauksessamme/hankintasopimuksessamme ilmoittamamme toimitus/suorituspäivämäärä on sitova. Urakoitsijan tulee kirjallisesti ilmoittaa meille ilman aiheetonta viivästyä, mikäli vaikuttaa siltä, että Urakoitsija ei kykene täyttämään velvollisuksiiaan sovituksessa ajassa. Viivästyksen sattua meillä on oikeus vedota lakisääteisiin oikeuksiimme.

9.2 Urakoitsija voi puolustukseksensa todeta, että emme ole toimittaneet vaadittuja asiakirjoja tai tietoja ainoastaan siinä tapauksessa, jos Urakoitsija ei ole saanut kyseisiä asiakirjoja tai tietoja kohtuullisessa ajassa siitä huolimatta, että Urakoitsija on lähettänyt meille muistutuksen.

9.3 Voimme vaatia milloin tahansa minkä tahansa sovittu sopimussakon maksamista loppusuorituksen eräpäivään saakka ilman, että meidän tarvitsee nimenomaisesti varata itsellemme tätä oikeutta.

10. Toimitustodistukset ja vastaanottaminen

Sopimuksen perusteella annettavista toimitustodistuksista sekä tavaroiden tai palveluiden vastaanottamisesta tai hyväksynnästä ei veloiteta maksua ja molemmat osapuolet tekevät ne kirjallisesti.

#11414049v1

11. Paino / Tilavuus

Rajoittamatta mitään mahdollisia vaatimuksiamme, mikäli tavarain painossa on epäselvyyttä, määräävänä pidetään sitä tavarain painoa, jonka kirjassimme sillä hetkellä, kun tarkastimme vastaanotetun tavarain, jollei Urakoitsija todista, että se oli mitannut tavarain painon oikein yleisesti hyväksytyllä mittaustavalla vaaranvastuun siirtymishetkellä. Edellä mainittu pätee myös tavarain tilavuuden mittaamiseen.

12. Laskut ja maksaminen

12.1 Laskujen tulee olla soveltuvien lakisääteisten vaatimusten mukaisia. Laskuun tulee merkitä tilausnumero. Lakisääteinen myyntivero tulee merkitä erikseen laskuun. Laskut tulee lähettää erikseen tilauksessa/hankintasopimuksessa merkittyyn laskutusosoitteeseen.

12.2 Maksuaika alkaa kulua joko (i) tavarain toimituksesta määränpäähänsä (toimitusosoite) tai työn tai palvelun hyväksymisestä tai (ii) laskun saavuttua tilauksessa/hankintasopimuksessa määritellyn laskutusosoitteeseen sen mukaan, kumpi näistä on myöhäisempi. Maksua ei pidetä tavarain tai palveluiden hyväksymisenä.

13. Virheistä ilmoittaminen

Tarkastamme vastaanottamamme tavarain ainoastaan tunnistaaksemme selvät ulkoiset (kuljetuksesta johtuvat) vahingot sekä ilmeiset ulkoiset poikkeamat tavarain laadussa tai määrässä. Ilmoitamme kyseisistä virheistä ilman aiheetonta viivästyä toimituksen jälkeen. Muissa tapauksissa ilmoitamme virheistä heti kun se on havaittu jokapäiväisessä liiketoiminnassamme.

14. Virheisiin perustuvat vaatimukset, urakoitsijan vastuu, vanhentumisäännökset

- 14.1 Urakoitsija vakuuttaa, että toimitettavat tavarat ja palvelut ovat kulloinkin luvutun mukaisia ja vastaavat sopimuksessa sovittua laatua sekä että ne soveltuvat sopimuksessa määritettyyn käyttöön, että niiden arvo ei ole laskenut tai että niiden soveltuminen sopimuksessa määritettyyn käyttöön ei ole estynyt, että ne ovat korkealaatuisia ja että ne ovat kulloinkin voimassa olevien lakisääteisten ja viranomaisten asettamien sääntöjen ja määräysten mukaisia.
- 14.2 Mikäli tavarantoimituksessa/palvelun tuottamisessa ei noudateta kohdassa 14.1 määriteltyjä ehtoja tai jos ne ovat muutoin virheellisiä, voimme halutessamme vaatia lakisääteisten oikeuksiemme lisäksi virheellisen tavarantoimituksen välittömästi korjata tavarantoimitusta tai virheen korjaamista. Tällöin Urakoitsijan tulee myös korvata meille kaikki suoraan tai välillisesti meille tällaisesta tavarantoimituksesta tai virheen korjaamisesta aiheutuneet kulut. Kiireellisissä tapauksissa tai mikäli Urakoitsija on rikkonut velvollisuuttaan korvata tavarantoimitusta/virhe, meillä on oikeus välittömästi korjata virhe itse tai kolmannen osapuolen avustuksella Urakoitsijan kustannuksella. Mikäli Urakoitsija on antanut toimituksen/palvelun laadulle tai kestävyydelle takuun, edellä mainitun haittaamatta voimme myös vedota kyseiseen takuuseen perustuviin oikeuksiimme.
- 14.3 Urakoitsija vastaa lakisääteisten määräysten mukaisesti siitä, että tavarantoimitus/palvelu ei riko lakia. Urakoitsijan tulee erityisesti varmistaa, että tavarantoimitus/palvelun tuottaminen tai niiden sopimuksessa määritelty käyttö ei riko kolmannen osapuolen patenttia tai muita immateriaalioikeuksia siinä maassa, johon toimitus/palvelun tuottaminen on sovittu tehtäväksi. Mikäli meihin kohdistuu vaatimuksia tällaisen rikkomuksen johdosta, Urakoitsijan tulee ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstämme vapauttaa meidät kaikesta vastuusta tällaisten kolmannen osapuolen vaatimusten suhteen ja korvata meille mahdolliset tästä aiheutuneet kulut (mukaan lukien kaikki oikeuskulut). Emme kuitenkaan voi solmia sopimusta kolmannen osapuolen kanssa Urakoitsijan vahingoksi ilman Urakoitsijan suostumusta.
- 14.4 Muutoin Urakoitsijan vastuu määräytyy lainsäädännön perusteella. Urakoitsijan tulee ensimmäisestä pyynnöstämme vapauttaa meidät vastuusta kolmannen osapuolen korvausvaatimuksen suhteen ja korvata meille mahdolliset kulut, mikäli korvausvaatimuksen perusteena oleva virhe johtuu Urakoitsijasta tai sen toimittajista ja on näiden vastuulla.
- 14.5 Urakoitsijan immateriaalioikeuksien estämättä voimme tai osoittamamme kolmas osapuoli voi huoltaa ja korjata toimitettuja tavaroita.
- 14.6 Lainsäädäntöön ja/tai sopimukseen perustuvat, oikeudellisia ja muita virheitä koskevat vaatimukset ja oikeudet vanhentuvat lainsäädännössä määritellyllä tavalla.
- 14.7 Sen lisäksi, mitä laissa säädetään vanhentumisajan katkeamisesta, virheitä koskevien vaatimusten ja oikeuksien vanhentumisaika katkeaa siksi ajanjaksoksi, joka kuuluu virheestä ilmoittamisesta virheen korjaamiseen. Vanhentumisaika alkaa uudelleen sellaisten tavarantoimitusten tai palvelusuuritusten osalta, jotka on toimitettu/suoritettu uudelleen kokonaisuudessaan tai osittain sekä sellaisten toimitusten ja suoritusten osalta, jotka on korvattu vastaavilla tai korjattu.

15. Vakuutus

Urakoitsijalla tulee olla alalla yleisesti sovellettujen ehtojen mukainen vastuuvakuutus, mutta minimikorvausmäärän on joka tapauksessa oltava vähintään kaksi (2) miljoonaa euroa per vakuutustapahtuma sopimuksen voimassa ollessa, mukaan lukien virhevastuu- ja takuuajat. Urakoitsijan tulee pyydettäessä toimittaa asiakirjat, joista ilmenee sen vakuutusturva. Voimme sopia tarvittaessa matalammasta vakuutusturvasta.

16. Tiedottaminen

Urakoitsijan tulee toimittaa meille kaikki tiedot, mukaan lukien piirustukset ja muut materiaalit, joita tarvitsemme meille toimitettujen tavaroiden tai palveluiden kokoamiseen, käyttämiseen, huoltamiseen tai korjaamiseen, hyvissä ajoin ilman eri pyyntöä ja ilman erillistä maksua.

17. Käynti tehtaassa tai työmaalla

Tehtaassamme ja rakennustyömaillamme tulee noudattaa henkilökuntamme ohjeita. Urakoitsijan tulee lisäksi tutustua kulloinkin soveltuviin tehdas- ja työmaakohtaisiin määräyksiin (esim. Turvallisuusmääräykset) ja noudattaa niitä.

18. Korvausvelvollisuus

Me, lailliset edustajamme ja työntekijämme vastaamme ainoastaan törkeästä huolimattomuudesta, tahallisuudesta tai sopimuksen noudattamisen kannalta olennaisen velvollisuuden rikkomisesta huolimatta velvollisuuden lakisääteistä perusteista. Mikäli kyseisiä olennaisia velvollisuuksia rikotaan vain lievästi, korvausvelvollisuutemme rajoittuu sellaisten ennakoitavissa olevien vahinkojen korvaamiseen, jotka ovat tyyppisiä kulloinkin kyseessä olevalle sopimukselle. Edellä mainittu ei päde, jos olemme suomalaisen tuotevastuulain nojalla tai muutoin pakottavan lainsäädännön perusteella pakottavasti korvausvelvollisia tuotteen aiheuttama henkilöön tai omaisuuteen kohdistuvia vahinkoja sellaiselle omaisuudelle, joka on tarkoitettu yksityiseen käyttöön ja jota vahingon kärsinyt on pääasiassa käyttänyt kyseiseen tarkoitukseen.

19. Konserniyhtiöiden kuitausoikeus

- 19.1 Kaikkien konserniimme kuuluvien yhtiöiden (lähetämme pyynnöstä listan konserniimme kuuluvista yhtiöistä) saatavat Urakoitsijalta hyödyttävät kaikkia konserniimme kuuluvia yhtiöitä yhteisvastuullisina ja erillisinä velkojina. Tällainen saatava voidaan siis kuitata mitä tahansa konserniyhtiöömme kohdistuvaa Urakoitsijan vaatimusta vastaan. Edellä mainittu pätee myös pidätys-oikeuteen sekä muihin puolustautumiskeinoihin ja poikkeuksiin.
- 19.2 Urakoitsijalla ei ole oikeutta vastustaa päätöstämme siitä, mikä saatava kuitataan siinä tapauksessa, että eräänäni saatavia on useita.

20. Jätteenkeräys

Siinä määrin kuin Urakoitsijan tavarantoimitus tai palvelusuuritus johtaa jätteen syntymiseen soveltuvan jätteenkeräystä koskevan lainsäädännön mukaisesti, Urakoitsijan tulee kierrättää tai kerätä kyseinen jäte omalla kustannuksellaan ja soveltuvan jätteenkeräystä koskevan lainsäädännön mukaisesti. Tästä velvollisuudesta voidaan poiketa kirjallisella sopimuksella. Omistusoikeus, vaaranvastuu ja jätteenkeräystä koskevan lainsäädännön mukainen vastuu jätteestä siirtyy Urakoitsijalle sillä hetkellä, kun jätettä syntyy.

21. Luottamuksellisuus ja tietosuojat

Urakoitsija sitoutuu pitämään salassa kaikki tiedot, tietämyksen ja materiaalit (kuten esimerkiksi tekniset ja muut tiedot, henkilötiedot, mitatut arvot, tekniikat, liiketoimintakokemus, yritysalaisuudet, tieto-taito, piirustukset ja muut asiakirjat [lajempänä "TIEDOT"]), jotka se on saanut meiltä tai jotka me olemme muutoin saattaneet tai jokin muu konserniyhtiöömme on muutoin saattanut sen tietoon. Urakoitsija sitoutuu myös olemaan ilmaisematta kyseisiä TIETOJA kolmansille osapuolille sekä käyttämään niitä ainoastaan kulloinkin soveltuvan tilauksen/hankintasopimuksen täyttämiseksi. Urakoitsija sitoutuu palauttamaan pyynnöstämme kaikki aineellisessa muodossa sille toimitetut TIEDOT (kuten asiakirjat, näytteet, mallikappaleet tai vastaavat) ilman aiheutonta viivästystä ja sitoutuu olemaan säilyttämättä itsellään kopioita tai muistiinpanoja. Urakoitsijan tulee myös tuhota pyynnöstämme omat TIETOJA sisältävät muistiinpanonsa, koosteensa ja arvionsa ilman aiheutonta viivästystä ja vahvistaa meille kirjallisesti tuhonneensa ne. Pidätämme omistus- ja tekijänoikeudet kaikkiin TIETOIHIN. Urakoitsijan tulee noudattaa kaikkea soveltuvaan tietosuojalainsäädäntöä ja -määräyksiä. Urakoitsijan tulee tiedottaa työntekijöilleen soveltuvaan tietosuojalainsäädännöstä ja asettaa työntekijöilleen salassapitovelvollisuus. Urakoitsijan tulee pyynnöstämme toimittaa meille soveltuvan lainsäädännön noudattamista koskevat vahvistuksensa.

22. Suunnitteluasiakirjat

Kaikki piirustukset ja luonnokset jne., jotka Urakoitsija on pyynnöstämme laatinut, ovat omaisuuttamme ja meillä on oikeus muokata kyseisiä asiakirjoja sekä siirtää niihin liittyviä oikeuksia aina ilman eri veloitusta ja riippumatta siitä, ovatko ne Urakoitsijan hallussa. Mikään sellainen Urakoitsijan lausunto, joka on esimerkiksi lisätty meille luovutettuihin asiakirjoihin ja joka on vastoin yllä mainittua tai muutoin ei noudata yllä mainittua, ei ole sitova.

23. Markkinointimateriaalit

Urakoitsija voi viitata väliseemme liikesuhteeseen tiedotus- ja markkinointimateriaaleissaan ainoastaan etukäteisellä, kirjallisella ja nimenomaisella suostumuksellamme.

24. Siirtokielto

Urakoitsijalla ei ole oikeutta siirtää tätä sopimusta. Tästä ehdosta voidaan poiketa ainoastaan etukäteisellä, kirjallisella suostumuksellamme.

25. Kauppaehdot

Siinä määrin kuin kauppaehdoista on sovittu Kansainvälisen kauppakamarin (ICC) kauppaehtojen (INCOTERMS) mukaisesti, niitä tulkitaan ja niitä sovelletaan INCOTERMS 2020 -ehtojen mukaisesti.

26. Oikeuspaikka ja sovellettava lainsäädäntö

- 26.1 Sopimuksesta ja näistä yleisistä ostoehdoista sekä niiden rikkomisesta, päättämisestä tai pätevydestä aiheutuvat ja niihin liittyvät riidat, erimielisyydet tai vaatimukset ratkaistaan ensimmäisenä oikeusasteena toimivassa Helsingin käräjäoikeudessa, jolla on yksinomainen toimivalta. Edellä mainitusta poiketen, meillä on kuitenkin oikeus aloittaa menettely missä tahansa Urakoitsijan kotipaikan toimivaltaisessa tuomioistuimessa.

26.2 Sopimukseen sekä Urakoitsijan ja meidän väliseemme oikeussuhteeseen sovelletaan Suomen lainsäädäntöä (pois lukien sen lainvalintaa koskevat periaatteet). YK:n yleissopimusta kansainvälistä tavaran kauppaa koskevista sopimuksista (CISG) (11.4.1980) ei sovelleta.